

# 綜合資產負債表

## CONSOLIDATED BALANCE SHEET

二零零二年六月三十日結算  
AS AT 30TH JUNE 2002

CHEUK NANG (HOLDINGS) LIMITED 卓能（集團）有限公司

		附註 Note	二零零二年 2002 港幣千元 HK\$'000	二零零一年 2001 港幣千元 HK\$'000
<b>非流動資產</b>	<b>Non-current assets</b>			
固定資產	Fixed assets	11	<b>1,185,262</b>	1,288,888
合營項目投資	Investments in joint ventures	12	1	1
投資證券	Investment securities	13	950	950
按揭貸款	Mortgage loans	14	1,653	2,559
待出售之發展中 物業	Properties under development for sale	16	<b>136,074</b>	—
			<b>1,323,940</b>	1,292,398
<b>流動資產</b>	<b>Current assets</b>			
待售物業	Properties for sale	16	<b>183,523</b>	177,693
最終控股公司 欠款	Amount due from ultimate holding company		<b>132</b>	132
共同控制實體 欠款	Amount due from jointly controlled entity		<b>136</b>	764
稅項預繳	Prepaid tax		<b>290</b>	100
貿易及其他應收賬款	Trade and other receivables	17	3,212	3,369
銀行結存及現金	Bank balances and cash		<b>1,546</b>	1,194
			<b>188,839</b>	183,252
<b>流動負債</b>	<b>Current liabilities</b>			
28 貿易及其他應付賬款	Trade and other payables	18	<b>24,338</b>	21,049
預收按金	Deposits received in advance		<b>23,000</b>	23,000
銀行透支 －有抵押	Bank overdrafts – secured		<b>2,072</b>	14,148
－無抵押	– unsecured		<b>31</b>	–
短期銀行貸款－有抵押	Short-term bank loans – secured	21	<b>118,260</b>	274,960
長期銀行貸款之 流動部份	Current portion of long-term bank loans	21	3,600	–
應付稅項	Tax payable		<b>417</b>	493
			<b>171,718</b>	333,650
<b>流動資產／(負債)淨額</b>	<b>Net current assets/(liabilities)</b>		<b>17,121</b>	(150,398)
<b>總資產減流動負債</b>	<b>Total assets less current liabilities</b>		<b>1,341,061</b>	1,142,000

**綜合資產負債表**  
**CONSOLIDATED BALANCE SHEET**

CHEUK NANG (HOLDINGS) LIMITED 卓能（集團）有限公司

二零零二年六月三十日結算  
AS AT 30TH JUNE 2002

		附註 Note	二零零二年 2002 港幣千元 HK\$'000	二零零一年 2001 港幣千元 HK\$'000
財政來源：	Financed by:			
股本	Share capital	19	4,849	3,233
儲備	Reserves	20	<u>926,609</u>	<u>1,027,575</u>
股東權益	Shareholders' funds		<u>931,458</u>	<u>1,030,808</u>
非流動負債	Non-current liabilities			
長期銀行貸款	Long-term bank loans			
－有抵押	– secured	21	179,700	–
有關連公司墊款	Advances from a related company	27(b)	<u>229,903</u>	<u>111,192</u>
			<u>409,603</u>	<u>111,192</u>
			<u><b>1,341,061</b></u>	<u><b>1,142,000</b></u>

29

趙世曾先生

**Cecil Sze-Tsung Chao**  
董事  
*Director*

鄧永康先生

**Wing-Hong Tang**  
董事  
*Director*